

**ZAPISNIK**  
**14. SJEDNICE GRADSKOG VIJEĆA GRADA UMAGA-UMAGO**  
**održane 17. travnja 2019.**

Sjednica je započela u 17,00 sati.

Na sjednici je bilo prisutno 14 vijećnika Gradskog vijeća Grada Umaga: Jurica Šiljeg, Marino Kocijančić, Denis Muminović, Mirko Grgić, Nadio Krt, Kristijan Sirotić, Slavica Renko, Mersada Borić, Sunita Prodan Benolić, Dario Makovac, Goran Miljuš, Gabrijela Đukes Bašić, Blaž Vidović, Damir Grünbaum.

Na sjednici nisu prisutna 3 vijećnika:

Antonella Degrassi, Daglas Koraca i Slaven Pajić

Na sjednici su bili prisutni: gradonačelnik Vili Bassanese, zamjenici gradonačelnika Mauro Jurman, Ivan Belušić i Floriana Bassanese Radin, pročelnici Diego Banković, Maja Galović, Valdi Buršić, Barbara Krištofić Brenčić, Slaviša Šmalc, Davor Ravnić, privremeni pročelnik Vladimir Jakovac te Milan Jurković, viši savjetnik za opće poslove.

Zapisnik je vodila Bijanka Huber.

Predsjednik je konstatirao da je na sjednici nazočno 14 vijećnika. Na sjednicu nisu pristupila 3 vijećnika, od kojih su dva opravdala svoj izostanak na način da će zakasniti na aktualni sat, a jedan vijećnik je svoj izostanak opravdao da neće pristupiti na sjednicu.

Predsjednik je dao na glasovanje predloženi dnevni red, a predlagatelj je tijekom rasprave povukao 16. točku predloženog dnevnog reda: Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesije u svrhu gospodarskog korištenja morske plaže na pomorskom dobru-Alberi (Umag).

Na temelju usvojenog Amandmana svih prisutnih vijećnika usvojena je 17. točka dnevnog reda: Odluka o dodjeli javnih priznanja Grada Umaga u 2019. godini,

**DNEVNI RED**

1. Aktualni sat
2. Verifikacija Zapisnika 13. sjednice Gradskog vijeća Grada Umaga-Umag
3. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o raspodjeli rezultata za 2018. godinu
4. Razmatranje i usvajanje prijedloga Godišnjeg izvještaja o izvršenju Proračuna Grada Umaga-Umag za 2018. godinu
5. Razmatranje i usvajanje prijedloga Prvih izmjena i dopuna Proračuna Grada Umaga-Umag za 2019. godinu
6. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Statuta Osnovne škole Marije i Line Umag/Scuola elementare „Marija i Lina“ Umago
7. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o davanju uvjetne prethodne suglasnosti na prijedlog Statuta Talijanske osnovne škole „Galileo Galilei“ Umag/Scuola elementare italiana „Galileo Galilei“ Umago

8. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Dnevnog centra za rehabilitaciju Veruda - Pula/Centro diurno di riabilitazione Veruda-Pola
9. Razmatranje i usvajanje prijedloga Statutarne Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Grada Umaga-Umago
10. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o raspoređivanju sredstava političkim strankama u Gradskom vijeću Grada Umaga-Umago za 2019. godinu
11. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o zakupu i kupoprodaji poslovnih prostora
12. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o donošenju Urbanističkog plana uređenja proizvodne zone Juricani
13. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o agrotehničkim mjerama, mjerama za uređivanje i održavanje poljoprivrednih rudina, te mjerama zaštite od požara na području Grada Umaga-Umago
14. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o poništenju Odluke o donošenju Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske na području Grada Umaga, KLASA: 320-01/18-01/04, URBROJ: 2105/05-01/01-18-52 od 08. lipnja 2018. godine
15. a) Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o prigovorima na Program raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske za područje Grada Umaga  
b) Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o donošenju Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske za područje Grada Umaga-Umago
16. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesije u svrhu gospodarskog korištenja morske plaže na pomorskom dobru-Alberi (Umag)
17. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o dodjeli javnih priznanja Grada Umaga u 2019. Godini
18. Odluka o imenovanju predstavnika i zamjenika predstavnika u Lokalnoj akcijskoj grupi Sjeverna Istra
19. Izvješće o radu Gradonačelnika Grada Umaga-Umago za drugo polugodište 2018. godine

Dobili ste dnevni red, dajem dnevni red na glasovanje.

GLASOVANJE

Tko je za? 14 ZA

DNEVNI RED JE JEDNOGLASNO USVOJEN

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Prelazimo na 1. točku Dnevnog reda.“

## ***1. Aktualni sat***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Sad ovako: s obzirom da imamo ove dvije... trebate se dogovoriti sada – s obzirom da imamo ove dvije liste koje smo rekli da će jedni iz opozicije, jedni iz pozicije... s obzirom da je na strani opozicije došlo do nekih rošada, da više IDS nema 7 vijećnika nego ih ima samo 5, tako da moramo vidjeti da li će 2 vijećnika ostati na toj strani što se tiče vijećničkih pitanja ili ide na onu drugu stranu pa...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Je li ostaje isto? Ok. Dobro. Sad imamo 2 nezavisna vijećnika u Gradskom vijeću i 5... službeno...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Nije službeno? A, neslužbeno. Pa niste više članovi stranke?“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Ne, ne znam... čitajući po medijima pa onda...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Aha, u redu... u redu. Onda prelazimo na prvo pitanje. Prvi koji se javio je uvaženi potpredsjednik Gradskog vijeća g. Denis Muminović. Izvolite.“

**Vijećnik Denis Muminović (IDS)**, kaže: „Dobra večer svima, buona sera a tutti. Ja bih imao dva pitanja – mislim jedno za gradonačelnika, a jedno za g. Buršića.

Prvo pitanje glasi: kako teku pripreme za turističku sezonu na području Grada Umaga. Ako mi dozvolite vezao bih se za isto i za održavanje zelenih površina uz prometnice: u čijoj su ingerenciji, da li postoji kakav plan ovaj održavanja istih. Vidimo ovih dana negdje su i trava već i po metar visine. Dolazi Uskrs, a tako nam je kako je.

Drugo pitanje: u kojoj je fazi izgradnja raskrižja u Valici prema turističkom naselju Kanegra, da li su napravljene sve potrebne radnje za realizaciju istog... Hvala.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Odgovorit će g. gradonačelnik. Izvolite.“

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: „Poštovani predsjedniče Vijeća, cijenjeni vijećnici dobra večer svima, buona sera a tutti. Vezano za turističku sezonu evo to je jedno dosta široko pitanje. Ja ću pokušati biti sažet: Znači svi oni građevinski radovi koji su ugovoreni, bar većina ili barem malo više od polovice, ide svojim tijekom što se tiče rokova. Međutim ne možemo se baš pohvaliti sa svim rokovima da će biti poštivani, naročito naš glavni gradski trg radi javnosti poznatih razloga. Na žalost svako novo otkriće trpi novo produljenje vremenskog roka i praktički kasnit ćemo tri mjeseca. 19.03. je trebalo biti gotovo, mislim da će biti polovinom 6. mjeseca.

Što se tiče ostalih radova više-manje smo u nekom okviru razumnog prihvaćanja da će biti do Uskrsa gotovo, naravno da ne može, čak neke stvari ni do 1. maja, ali mislim da će do početka sezone... ne mislim nego sam uvjeren da će biti velika većina, 90% gotovo. Ono što ne bude gotovo to ćemo pokušati prekinut.

Što se tiče održavanja zelenih površina naravno sad kad je to probujalo potrebna je veća angažiranost. Sezonski radnike će biti zaposleni uskoro – s 1. maja... 1. svibnja do kraja sezone. Naravno da ćemo tada pojačati.

A što se tiče održavanja prometnica: znači imamo nerazvrstane prometnice na području Grada Umaga koje mi održavamo samostalno. No imamo prometnice koje su u županijskoj ingerenciji, koje bi trebao održavati ovlašteni... ovlaštenik... mislim da je to Istarske ceste. Ne Ceste Pula nego Istarske ceste Pula. I imamo naravno državne prometnice koje isto tako imaju svog ovlaštenika.

Mi s njima stupamo u kontakt, međutim oni nemaju bar takvu brzu mogućnost da reagiraju kao što možemo mi reagirati. Stoga smo mi čak evo pojedine prometnice koje bi trebali oni održavati... mi smo ih dobili u jedan red – primjerice prema Marija na Krasu iz razloga jednostavno što oni to ne stignu u ovom trenutku.

Vezano za drugo pitanje – možda... kao što je poznato prometnica raskrižje Valica odnosno cijela prometnica od granice pa preko Savudrije do Grada Umaga bila je do nedavno državna prometnica. Međutim ona je prekategorizirana i sada se govori o županijskoj prometnici, dok je županijska prometnica već i ranije bila ona kod Kanegre naravno prema... do Marije na Krasu. Time je cijelo križanje pod županijskom ingerencijom.

Mi smo stupili u kontakt sa ŽUC-om međutim ŽUC je rekao da to nije u planu i da oni nemaju namjeru, nemaju ni financijskih novaca ni sredstava da to naprave do 2021., 2022., 2023. godine.

Mi smo napravili trojni sastanak vezano za primopredaju. Spremni smo sufinancirati do 50% troškova na prijevremenoj preregulaciji prometa, međutim i prijevremena preregulacija prometa je odbijena do jeseni zbog razloga što to nije bilo u njihovom planu nabave odnosno u proračunu.

Što se tiče projektne dokumentacije, ona je izrađena za cjelovito rješenje, izrađena sa strane Hrvatskih cesta odnosno kada je to bila državna prometnica i mi smo spremni to preuzeti na način da to ako je potrebno i mi sufinanciramo da bi došli do konačnog rješenja i da bi znali evo jedan rok kada će se u konačnici to raskrižje napraviti jer je trenutno jedno od najopasnijih raskrižja na području Istarske županije ako ne i prvo.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem... u redu. Sljedeći koji se javio je uvaženi vijećnik Blaž Vidović. Izvolite.“

**Vijećnik Blaž Vidović (HDZ)**, kaže: „Dobra večer svima... ja ću ponoviti svoja dva pitanja od prošle godine, prošlo je već godinu dana otprilike kada sam postavio pitanje. Ovako kaže: u kojoj fazi je projekt proširenja I. ulice u Murinama od škole gore prema crkvi, ono suženje. Meni je otprilike prošle godine u ovo doba rečeno da će to biti gotovo za jedno cirka godinu dana. Ništa se ne dešava pa bih molio odgovor po mogućnosti konkretniji.

I drugo pitanje isto sam postavio prošlu godinu glede postavljanja par klupa na šetnici Umag-Potok u blizini doma umirovljenika. Vidim ovdje je stavljeno pet-šest klupa tu kod taksi stajališta... tu u neposrednoj blizini, a tamo bar dvije klupe da se stave. Vidio sam stariji ljudi nose sa sobom one sklopive klupe da mogu sjesti. Stvarno smatram da je neophodno potrebno da se stave dvije klupe. E, hvala.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Izvolite g. gradonačelnice.“

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: „Evo ja ću odgovoriti na ovo lakše pitanje, a za prvo pitanje imamo dva pročelnika pa ćemo onda sada pokušati dati konačni odgovor.“

Znači ako sam dobro razumio, a sjećam se kad ste to pitali... to je šetnica od Doma umirovljenika...“

UPADICA

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: „... natkriveni dio potoka, jel može tako? Od poticajne stanogradnje pa do...“

UPADICA

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: „Ne Špinela...“

UPADICA

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: „Znači klupe su postavljene u prvom dijelu od tu kraja... od šetališta pa do onog... do ulice Ernest Miloš. Jel tako? Onda prelazimo tu ulicu Ernest Miloš i dolazimo do bočališta, jel tako, i onda dolazimo tamo gdje nema klupa. Evo, bit će te klupe postavljene. Evo. To ćemo zapisati. Dat ćemo našem pročelniku da to upiše i tvrtki koja će te postaviti.“

A za prvo pitanje – projekt proširenja Murine... gledajte, problem se zakomplicirao s Prostornim planom, odnosno nemogućnošću realizacije Operativnog izvedbenog projekta s Urbanističkim projektom. Mi ćemo vam jedan suvisao razložni odgovor dati pisano s dokumentacijom u privitku kojom će se lako utvrditi gdje je problem i na koji način mislimo to riješiti. Ja vam u ovom trenutku zaista ne mogu više reći, a evo pročelnici ako budu... ako misle da nešto mogu dodati neka dodaju.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Gospodine... izvolite g. Buršić.“

**Pročelnik Valdi Buršić**, kaže: „Dobra večer svima, buona sera a tutti. Kao što sam rekao prošle godine, znači mi smo mislili da ćemo dobiti lokacijsku dozvolu za daljnje projektiranje. Međutim, zapelo je točno na tim nekim problemima koje pokušavamo sad uskladiti. Prostorni plan je stari plan koji je rađen na jedan način... sad imamo nove te digitalne katastre, imamo digitalnu opremu s kojom se točno dobivaju na terenu di se nalaze pojedine granice. Jednostavno ustanovilo se da Plan i sadašnje stanje na terenu nisu usklađeni i onda jednostavno po Planu nama prometnica prelazi na privatne parcele koje mi ne možemo, da kažem, Lokacijskom dozvolom odvajati da bi se uskladile sa Planom zato jer je cesta nama... ne znam... 2 metra lijevo ili desno. Tu sada treba sve to uskladiti da bi se došlo do točnih pozicija da bi mogli ići dalje s time, tako da je malo proceduralno nam tu problem da dobijemo lokacijsku.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Izvolite g. Vidović.“

**Vijećnik Blaž Vidović (HDZ)**, kaže: „G. Buršić – vi ste znali ovo prije godinu dana. Znali ste prije godinu dana taj problem i dajte uložite maksimum energije. Ono je usko grlo... i da se sada ne izvlačimo na ove ili one stvari. Ono je problem i to se treba riješiti. Hvala.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Sljedeća koja se javila uvažena vijećnica Sunita Prodan Benolić. Izvolite.“

**Vijećnica Sunita Prodan Benolić (IDS)**, kaže: “Dobra večer svima, buona sera a tutti. Evo ja sam dobila pismeni odgovor na jedno pitanje iz 12. mjeseca, ali nije bio baš specificiran ono što smo pitali pa bih ja ponovila i neću puno objašnjavati: jasno koncizno kako ste tražili... Koliko je novaca utrošeno na uređenje neasfaltirane prometnice odnosno puta u Mateliće, odnosno da li je za to bio raspisan natječaj i tko je izvodio radove? I kada će se sanirati ova cesta Juricani-Vardica koja je zbog tih radova prilično oštećena.

Drugo pitanje je... ne znam niti kako bih to sročila, ali zanima me što se događa s kafićem Gala – da li je točno da će se sada Grad odnosno Komunela baviti ugostiteljstvom? Koji je ekonomski interes Grada i zašto je donesena takva odluka – to me zanima. Isto tako zašto je poništen prvi natječaj ako se može znati? Na kraju – da li znamo tko će voditi taj objekt – da li zaposlenici Grada ili se ide u direktnu pogodbu s nekim od zakupaca... Hvala.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „To je puno pitanja, ne dva... Ne... dobro je, u redu. Evo gradonačelnik će odgovoriti.“

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: „Evo poštovana vijećnice ja ću pokušati odgovoriti. Znači sada ste naveli par pitanja koja su plod informacija...“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Buon giorno signora Degrassi, benvenuta.“

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: “... i mi na hipotetska pitanja ne dajemo hipotetske odgovore. Grad Umag nije donio nikakvu odluku – kada bude donesena, ona će biti objavljena.“

UPADICA

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: „To vam je za set drugih pitanja.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: Zahvaljujem, prvo pitanje?“

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: „Dobili ste pisani odgovor, ako treba ćemo ga upotpunit.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Sljedeća koja se javila – uvažena vijećnica Borić Mirsada.“

**Vijećnica Mersada Borić (SDA)**, kaže: „Dobra večer svima. Koliko sam razumjela ovaj trg će biti gotov 15.06.?”

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Valjda...”

**Vijećnica Mersada Borić (SDA)**, kaže: Otprilike... Ili to može biti 30.06... 15.07?. Ono što se pitaju ljudi koji tamo imaju trgovine – ovaj zanima ih prvo kada će to biti gotovo, a mene zanima da li će možda u toku tih radova se omogućiti i završiti prvo ti dijelovi koji su uz trgovine da ljudi mogu prići tim svojim poslovnim prostorima, da ih mogu pripremiti za neku sezonu... da ne čekaju baš taj 15.06 ili 20.06. već koji je. Hvala.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Izvolite g. gradonačelnice.“

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: „Evo ako vam mogu olakšati... vjerujte mi da je meni teže nego vama ili bilo kome. Znači mi moramo funkcionirati po određenim zakonima i propisima. U slučaju kada se naiđe tijekom radova na određena otkrića koja su pod ingerencijom Konzervatora – tada se radovi upravo odvijaju na onaj način koji je propisan tim zakonom i sukladno tome i mi djelujemo. Mi na žalost ne možemo niti ništa ubrzati, niti ništa usporiti. Nama kao Gradu Umagu je rok bio... rekli smo... 20. ... 19.03 i mi smo očekivali da će to biti do tada gotovo.

Dogodilo se to što se dogodilo, otkrivena je povijest Grada Umaga. Mi tu možemo imati osoban stav koji hoćemo, ali činjenice su jedno, a to je: ono što je otkriveno na terenu – to mora biti i adekvatno struci i zaštićeno, a time i radovi se produljuju. Isključivo zbog toga.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: “Zahvaljujem. Sljedeća koja se javila uvažena vijećnica Gabrijela Đukes Bašić. Izvolite.“

**Vijećnica Gabrijela Đukes Bašić (IDS)**, kaže: „Dobra večer svima, buona sera a tutti. Ovako, vidjela sam da je u 2. mjesecu na stranicama Grada objavljena obavijest za građane o besplatnoj kastraciji kućnih ljubimaca. Pa sad me zanima koliko je novaca osigurano za te usluge koje vrši Veterinarska stanica Buje – odnosno koliko kućnih ljubimaca se može kastrirati. I zašto nije detaljnije objašnjeno na koji način Grad... na koji se način građani mogu prijaviti za kastraciju. Jer... da li da ja odem u Buje – kažem ja sam iz Umaga, hoću kastrirati svog psa... ili na neki drugi način. Hvala“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem.“

**Vijećnica Gabrijela Đukes Bašić (IDS)**, kaže: “Imam još samo... pardon... sad sam potaknuta ovim pitanjem g. Blaža u vezi Potoka koji ide od POS-ove zgrade – može jedna samo sugestija: primijetila sam da su oni spojevi ploča jako popucani i velike su se rupe pojavile... a ima puno djece koja prolaze i s rolama i s biciklama... pa ako je moguće da se to pregleda kako bi se moglo sanirati. Hvala.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: “Zahvaljujem... može.“

**Pročelnik Davor Ravnić**, kaže: „Buona sera a tutti, dobra večer svima, vezano za kastraciju – Grad je osigurao oko 10.000 kn za kastraciju svih pasa na području

Grada Umaga. Znači svatko tko želi to napraviti neka se slobodno javi g. Dinku Vidoševiću u Upravni odjel za komunalni sustav koji se s tim stvarima bavi i onda ćete tu uslugu dobiti.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem g. Ravniću na odgovoru... Izvolite gđo Đukas Bašić.“

**Vijećnica Gabrijela Đukes Bašić (IDS)**, kaže: „Hvala na odgovoru, mislim to ste mogli napisati kao obavijest na stranicama. Znači to se odnosi na sve kućne ljubimce koji su... kojeg ja imam kući? Mislim da je onda možda bolje da se usmjerite na napuštene životinje. Znači tko prvi, njegova kastracija... mislim da bi svaki građanin... oprostite malo mi je glas ovaj... svaki građanin bi svog kućnog ljubimca kojeg je kupio ili udomio na neki način mogao sam kastrirati, a opet te napuštene životinje bi se o njima trebao baviti Grad. Hvala.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. I na kraju zadnji tko se javio na Aktualnom satu uvaženi vijećnik Dario Makovac. Izvolite.“

**Vijećnik Dario Makovac (IDS)**, kaže: “Dobra večer svima, buona sera a tutti - dva pitanja:

Da li ima neke novosti po pitanju Podravke i šta tu Grad poduzima? Naime znamo da je situacija s Podravkom u dubokoj krizi po meni. Ne znamo točno šta se tamo dešava. Naime danas je pogon zatvoren, radnici su preseljeni u Poreč i Rovinj. Ono što je dogovoreno, što znamo je da će ovogodišnja proizvodnja biti normalna... znači... ali budućnost je upitna. Prema tome pitam Grad da li zna nešto više o tome jer mi nismo baš puno informirani po tom pitanju.

I drugo: javna rasvjeta – kad počinju radovi na postavljanju javne rasvjete, obnovu i popravci. Hvala.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Odgovorit će gradonačelnik. Prije nego što odgovorite gradonačelnice molim vas gđo Benolić, gđo Bašić i gđo Borić da mi dostavite pisano...gđo Borić...Izvolite gospodine...da Sunita je, pardon, ispričavam se.“

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: „Što se tiče drugog pitanja – ako nije dovoljno jasno ja ću tražiti pročelnika da ga pojasni ako sam ja nedovoljno. Mislim da je tek javna nabava sada napravljena prije... dovršena... i sada će početi redovno održavanje što se tih radova tiče koji su vama bitni, a sjećam se još od prošli put da je to bilo ono prema Volpariji i tako dalje što smo rekli. Molio bih vas da to upišete pročelnice.

Što se tiče Podravke, evo odgovor je kratak i jasan: Znači Podravka – mi smo intenzivirali razgovore s Podravkom. Podravka je iskazala interes da dođe do naravno zadržavanja proizvodnje na području Grada Umaga, a mi ćemo na sljedećem Vijeću gradskom u šestom mjesecu... sedmom, kad ono bude sazvano – predložiti način na koji će Grad Umag s Podravkom pokušati riješiti naravno ono što je ključno – a to je mjesto, odnosno česticu, odnosno parcelu... i tada ćemo evo na najbolji način potvrditi to da postoji interes Podravke. Tvornica naravno ima određeno vrijeme i razdoblje koje je potrebno za gradnju.

Ono što moram ja spomenuti prije – da mi u Ungariji trenutno nemamo svih infrastrukturnih uvjeta kako bi zadovoljili pogon primjerice kao što je Podravka. Upravo



danas u Rebalansu proračuna imate 15,7 milijuna mi se čini koje je određeno za zonu Ungarija kako bi do kraja sljedeće godine doveli tu zonu, infrastrukturno je uredili da bi tada imala svu mogućnost realizacije novo tvornice.

Znači interes Grada Umaga identičan je interesu Podravke. Radi se o više od 100 godina dugoj tradiciji. Znamo da otprilike 200 ha na području Istarske županije pod usjevima pomidora i znamo da su naši sugrađani živo zainteresirani i naše obitelji koje žive od toga da se Podravka u Umagu kao takva nastavi i mi ćemo na sljedećem Vijeću sve što je sa naše strane učiniti, napraviti – da bi interes Podravci kao takav se i održao i realizirao, kada, ja u ovom trenutku ne želim i ne mogu reći naravno.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: “Zahvaljujem... To bi bilo onda... nema više nitko od prijavljenih. Zaključujem 1. točku Dnevnog reda i prelazim na 2. točku Dnevnog reda.“

## ***2. Verifikacija Zapisnika 13. sjednice Gradskog vijeća Grada Umaga-Umago***

GLASOVANJE

Tko je za? 15 „ZA“

Nakon glasanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojen

### **Zapisnik 13. sjednice Gradskog vijeća Grada Umaga-Umago**

## ***3. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o raspodjeli rezultata za 2018. godinu***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: “Obrazloženje ćete dobiti od gđe. Barbare Krištofić-Brenčić. Izvolite.“

**Pročelnica Barbara Krištofić Brenčić**, kaže: “Dobra večer, buona sera a tutti. Odluka o raspodjeli rezultata utvrđuje rezultat poslovanja Proračuna Grada Umaga iz 2018. godine. Ovom odlukom utvrđuje se da je višak prihoda u iznosu od 74.659.747,00 kn, dok je višak prihoda od proračunskih korisnika utvrđen u iznosu od 144.641,00 kn.

Ukupan višak od 75.430.029,00 kn utvrđen je sukladno izvorima financiranja, odnosno izvorima prihoda od kojih su oni ostvareni.

Najznačajniji iznos ostvaruje se od komunalnog doprinosa u iznosu od 22,9 milijuna kuna, zatim slijede od naknade za korištenje deponija od općih prihoda i primitaka te ostalih manjih iznosa prihoda Proračuna.

Prvim izmjenama i dopunama Proračuna utvrđeno je da će se ovaj višak prihoda raspodijeliti prema projektima i programima, te aktivnostima.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem... otvaram raspravu... Zatvaram raspravu.“

## GLASOVANJE

Dajem 3. točku na glasovanje: Razmatranje i usvajanje Prijedloga odluke o raspodjeli rezultata za 2018 godinu.“

Tko je za? 15 ZA

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

### **Odluka o raspodjeli rezultata za 2018. godinu**

#### ***4. Razmatranje i usvajanje prijedloga Godišnjeg izvještaja o izvršenju Proračuna Grada Umaga-Umago za 2018. godinu***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite gđo Brenčić.“

**Pročelnica Barbara Krištofić Brenčić**, kaže: „U 2018 godini utvrđeni su i ostvareni ukupno prihodi u iznosu od 162.815.615,00 kn. Od navedenog iznosa prihodi poslovanja realizirani su u iznosu od 135.821.495,00 kn, dok su prihodi od financijske imovine ostvareni u iznosu od 26.993.175,00 kn.

U promatranom periodu, odnosno u 2018. godini ostvareni su ukupno rashodi i izdaci Proračuna u iznosu od 132.526.968,00 kn, od čega se na rashode poslovanja odnosi 98.878.000,00 kn, te na rashode za nabavu ne financijske imovine 32.675.000,00 kn.

Dakle gotovo su svi prihodi Proračuna ostvareni znači sukladno planiranim iznosima. Nema značajnijih odstupanja u ostvarenju prihoda.

Kao što je za naš proračun i uobičajeno – najveći iznos prihoda ostvaruje se od prihoda po posebnim propisima odnosno administrativnih prihoda pristojbi i naknada. Oni sačinjavaju ukupno 40% prihoda Proračuna i ostvaruju se najznačajniji od komunalnog doprinosa i komunalne naknade.

Drugi u skupini su porezni prihodi. Oni sačinjavaju 30% Proračuna Grada Umaga i ostvareni su u 2018. godini u iznosu od 49.428.000,00 dok su od komunalnog doprinosa naknade i ostalih pristojbi ostvareni prihodi od nešto više od 64 milijuna.

U skupini prihoda od poreza – ono što je najznačajnije naglasiti je da su prihodi od poreza i prireza na dohodak u 2018. godini ostvareni u iznosu s određenim povećanjem od 3% u odnosu na prihode prošle godine. Ukoliko se sjećate – u 2017. godini došlo je do značajnijeg pada prihoda temeljem utjecaja porezne reforme, ali u 2018. godini navedeni prihodi – znači imaju blagu tendenciju rasta.

Od imovine su ukupno ostvareni prihodi od 18 milijuna kuna od čega 2,5 milijuna kuna... gotovo 2,5 milijuna kuna od korištenja javnih površina, nešto manje od 4 milijuna kuna od poreza na kuće za odmor i značajan prihod od poreza na promet nekretnina koji je ostvaren u iznosu od 11,7 milijuna kuna.

Od gradskih poreza ukupno su ostvareni prihodi od 8,3 milijuna kuna. Određeno smanjenje u odnosu na planirane prihode ostvaruju se od pomoći iz inozemstva i ostalih pomoći iz razloga što smo krajem 2018. potpisali značajne vrijednosne ugovore o sufinanciranju i te pomoći sredstva EU i nadležnih ministarstava nisu ostvarena u 2018. već se njihova realizacija očekuje u i polovici 2019. godine. Stoga unutar te skupine prihoda bilježi se značajniji znači manjak realizacije.

Evo još bih samo naglasila da od prihoda je od boravišne pristojbe u 2018. godini nešto više od 2,5 milijuna kuna ostvareno što je gotovo 15% više u odnosu na

prethodnu godinu. Znači boravišna pristojba također bilježi rast prihoda jednako kao i ostale skupine.

Na rashodovnoj strani Proračuna ostvareni su u odnosu na 207 milijuna ukupno rashodi od 132,5 milijuna kuna. Najznačajnija znači skupina rashoda ostvarena je u Upravnom odjelu za opće poslove i društvene djelatnosti. On je ujedno i najveći odjel koji sadržava gotovo sve proračunske korisnike, sadržava 49... znači skoro pola ukupnih rashoda Proračuna.

U Upravnom odjelu za izgradnju i održavanje ostvareno je 30% od ukupnih rashoda Proračuna... znači za ulaganja i investicije koje Upravni odjel za izgradnju i održavanje provodi.

Od skupina rashoda najznačajniji su znači materijalni rashodi koji iznose oko 30%. To je skupina rashoda koja u biti sadržava jedan veliki, veliki obim svih rashoda za usluge: investicijsko održavanje, energiju i znači sve usluge koje se plaćaju iz Proračunu.

Evo, to bi bile najznačajnije realizirane stavke u Proračunu.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Otvaram raspravu... Zatvaram raspravu.“

#### GLASOVANJE

Dajem na glasovanje 4. točku Dnevnog reda: Razmatranje i usvajanje Prijedloga godišnjeg izvještaja o izvršenju Proračuna Grada Umaga-Umago za 2018. godinu

Tko je za? 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojen

#### **Godišnji izvještaja o izvršenju Proračuna Grada Umaga-Umago za 2018. godinu**

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: Pridružuje nam se Slaven Pajić... brojimo 16 od 17 i to je to... Prelazimo na 5. točku dnevnog reda.“

#### ***5. Razmatranje i usvajanje prijedloga Prvih izmjena i dopuna Proračuna Grada Umaga-Umago u 2019. godini***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite gđo Krištofić-Brenčić.“

**Pročelnica Barbara Krištofić Brenčić**, kaže: „Evo u skladu s prethodno usvojenim aktima i dokumentima, predlažu se I. Izmjene i dopune Proračuna Grada Umaga za 2019 godinu. U te... znači Proračun je trenutno utvrđen u iznosu od 234.100.000,00 kn. Ovim prijedlogom povećava se Proračun za 22.330.000,00 te Prijedlog iznosi 256.430.000,00 kn.

Najznačajnije promjene koja se predlažu ovim rebalansom u biti su povećanje u navedenom iznosu od 22 milijuna kuna viška koji je utvrđen znači više od planiranog, a taj je iznos raspoređen na sljedeće projekte:

- To su znači projekt Ungarije odnosno ulaganje u infrastrukturu poduzetničke zone Ungarija koji se povećava za 8,5 milijuna kuna iz ostvarenog viška prihoda.

- Također za nešto manje od 6 milijuna kuna predlaže se povećanje ulaganja u odlagalište građevinskog otpada Valdemat.

- Nešto više od 6,5 milijuna kuna osigurano je za troškove po sudskim sporovima odnosno za sudski spor Saninga, te 1 milijun za sufinanciranje dijela troškova nabave komunalne opreme za zbrinjavanje komunalnog otpada za građane.

Osim navedenog, ovim prijedlogom Prvih izmjena i dopuna Proračuna imamo planirano zaduženje u iznosu od ukupno 8 milijuna kuna. Pet 5 milijuna kuna odnosi se na zaduženje Grada Umaga koje se planira u 2019. godini zadužiti kod Hrvatske banke za obnovu i razvoj temeljem jedne kreditne linije koja je namijenjena isključivo za financiranje projekta koji su sufinancirani od strane Ministarstva i Europske Unije sa vrlo povoljnim uvjetima. Grad planira zaduženje od 5 milijuna kuna za energetska obnovu zgrade OŠ Marija i Lina.

Sljedeće zaduženje od 3 milijuna kuna planira Ustanova za sport za investicijsko ulaganje u nogometno igralište.

To bi bile ukratko najznačajnije promjene koje se predlažu.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: Zahvaljujem. Otvaram raspravu... Zatvaram... Izvolite gđo Benolić.“

**Vijećnica Sunita Prodan Benolić (IDS)**, kaže: „Molila bih vas samo par pojašnjenja:

- ova stavka za Valdemat skoro 6 milijuna kuna – možete nam reći za što se planira utrošiti ta sredstva i da li smo aplicirali na EU fondove za to?

- i druga stvar me zanima je recimo stavka 42 gdje se planira nabava proizvodne dugotrajne imovine odnosno prijevoznog sredstva... povećanje od 157% odnosno 230.000 kn... zanima me samo da li je to za kupnju još jednog novog vozila ili su to sredstva koja treba doplatiti za novo vozilo koje je nedavno kupljeno?“

**Pročelnica Barbara Krištofić Brenčić**, kaže: „Za znači završetak zone Valdemat ne planira se kandidiranje na nikakve fondove – isključivo iz prihoda Grada će se financirati znači kompletno svi poslovi koji su potrebni znači za zatvaranje te zone... za otvaranje, pardon, za otvaranje Valdemata za građevinski otpad.

A što se tiče povećanja za prijevozno sredstvo – to povećanje se odnosi na planirani rashod u Javnoj vatrogasnoj postrojbi koja planira nabavu znači jednog vozila za potrebe vatrogastva u iznosu 550.000,00 kn u sljedećoj godini koji će biti djelomično financirani iz Grada, te od ostalih osnivača i na to se odnosi povećanje.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem... Zatvaram raspravu...“

#### GLASOVANJE

Dajem 5. točku: razmatranje i usvajanje prijedloga Prvih izmjena i dopuna Proračuna Grada Umaga-Umago na glasovanje

Tko je za? Protiv? Suzdržani? 11 „ZA“, 4 „PROTIV“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 11 glasova „za“ i 4 „protiv“ usvojena

### **Prva izmjena i dopuna Proračuna Grada Umaga-Umago u 2019. godini**

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Prelazimo na 6. točku Dnevnog reda...“

UPADICE

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Aha...“

### ***6. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Statuta Osnovne škole Marije i Line Umag/ Scuola elementare „Marija i Lina“ Umago***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Obrazloženje ćete dobiti od privremenog pročelnika... g. pročelnika Slaviše...“

**Pročelnik Slaviša Šmalc**, kaže: „Ustvari nisam više privremeni g. predsjedniče.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Ispričavam se...“

**Pročelnik Slaviša Šmalc**, kaže: „Poštovane dame i gospodo dobra večer, buona sera a tutti...“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: “Buona sera signora Vicesindaca...”

**Pročelnik Slaviša Šmalc**, kaže: “Pred vama se nalazi Prijedlog odluke o davanju suglasnosti na Prijedlog Statuta osnovne škole „Marija i Lina“. Naime i sami znate da Hrvatski Sabor već često puta donosi izmjene i dopune razno raznih zakona pa tako i Zakon o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi vrlo često doživljava promjene.

Zadnje promjene su se desile odnosno stupile su na snagu 04. kolovoza 2018. godine, a bilo ih je poprilično i nije bilo mogućnosti da na već postojeći Statut osnovne škole idemo s tzv. Izmjenama i dopunama Statuta nego smo... a to je bila i preporuka Ministarstva... i za jednu i za drugu školu morali izraditi nove statute.

Vidjet ćete u Prijedlogu za Statut hrvatske osnovne škole i za Statut talijanske osnovne škole su različiti prijedlozi za usvajanje na ovom gradskom vijeću, a to iz jedinog razloga što se na tržištu nakon što se pojavila Izmjena zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi pojavio veliki broj tzv. konzultanata koji su školama, odnosno svim obrazovnim ustanovama nudili, prodavali, kako god to uzmete u obzir... stranice određenog statuta. Kako su te stranice bile poprilično u nesuglasju s nekim drugim propisima, morali smo izraditi potpuno novi statut i u hrvatskoj školi smo sjeli i odradili taj posao onako vrlo, vrlo ozbiljno i detaljno – što moram reći da za talijansku školu nije bio slučaj iz jednostavnog razloga što su nas rokovi pritiskali.

Školski odbor je morao donijeti Prijedlog statuta da bi bili u skladu sa Zakonom i iz tog razloga smo se Prijedlogom talijanske škole za Statut bavili nakon što smo izradili ovaj prijedlog.

Iz tog razloga dajemo prijedlog da se za Statut osnovne škole Marije i Line da suglasnost, a da se za Prijedlog statuta talijanske osnovne škole da uvjetna suglasnost s priloženim tekstom Statuta koji je naknadno usuglašen sa školom i koji će onda škola usvojiti.

Naime najveći dio problema se dešavao... kako je Zakon promijenio i uvjete za imenovanje ravnatelja i propisao da će se nekakvim natječajem dodatno bodovati tako zvane dodatne kompetencije... a to su poznavanje jezika, informatička pismenost i rad na projektima... u tom nekakvom... u toj nekakvoj špranci se to... ti bodovi koji su predloženi su bili praktički gotovo da su više vrijedile dodatne kompetencije nego sam Program rada kojeg bi nekakav budući ravnatelj ili kandidat trebao dostaviti na natječaj.

Nismo bili skloni takvom prijedlogu i smatramo da je trebalo... da treba najveću težinu nositi upravo Program rada škole kojeg su kandidati dužni predstaviti svim tijelima škole.

Sjećate se da smo imali izbor nakon što je pok. ravnatelj Matko Vidović preminuo – imali smo izbor ravnatelja u osnovnoj školi „Marija i Lina“ i tada smo proveli postupak po tom, po odredbama tog zakona.

Dakle sva tijela osnovne škole su poslušala sve kandidate, čuli su njihove prijedloge programa rada i onda su temeljem toga donijeli odluku o tome koji je kandidat od njih prihvatljiviji.

Dakle za hrvatsku osnovnu školu dajemo prijedlog da se prijedlog Statuta usvoji u obliku kakav je dan.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Otvaram raspravu... Zatvaram raspravu.“

#### GLASOVANJE

Dajem 6. točku: Razmatranje i usvajanje Prijedloga odluke o davanju Prethodne suglasnosti na Prijedlog Statuta osnovne škole Marija i Lina Umag – Scuola elementare Marija i Lina Umago na glasovanje.

Tko je za? Protiv? 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

#### Odluka

**o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Statuta Osnovne škole Marije i Line Umag/ Scuola elementare „Marija i Lina“ Umago**

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „A nema je, a tko fali, a Mersada Borić, a dobro..“

#### ***7. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o davanju uvjetne prethodne suglasnosti na prijedlog Statuta Talijanske osnovne škole „Galileo Galilei“ Umag/ Scuola elementare italiana „Galileo Galilei“ Umago***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite g. Šmalc“

**Pročelnik Slaviša Šmalc**, kaže: „Evo kao što sam ranije rekao, dakle kod talijanske osnovne škole dajemo prijedlog za usvajanje tako zvane Uvjetne suglasnosti, dakle ne odbijamo im Prijedlog statuta jer bi im produžili rok i ne bi bili u skladu sa

Zakonom – nego tako zvanu Uvjetnu suglasnost gdje ćemo uz tu suglasnost dostaviti i konačan tekst Statuta koji je identičan odnosno gotovo identičan s obzirom da talijanska osnovna škola ipak mora... Statut talijanske osnovne škole ipak mora sadržavati neke specifičnosti koje se temelje na Zakonu o pravima nacionalnih manjina. Statut je u većem dijelu identičan kao Statut osnovne škole Marije i Line, a pogotovo u onim dijelovima koji se odnose na izbor ravnatelja i druge odredbe vezane za taj dio zakona.

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Otvaram raspravu... Zatvaram raspravu.“

#### GLASOVANJE

Dajem 7 točku: Razmatranje i usvajanje Prijedloga odluke o davanju uvjetne prethodne suglasnosti na Prijedlog Statuta Talijanske osnovne škole Galileo Galilei Umag – Scuola elementare italiana Galileo Galilei Umago na glasovanje.

Tko je za? 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

#### Odluka

**o davanju uvjetne prethodne suglasnosti na prijedlog Statuta Talijanske osnovne škole „Galileo Galilei“ Umag/ Scuola elementare italiana „Galileo Galilei“ Umago**

### ***8. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Dnevnog centra za rehabilitaciju Veruda - Pula/Centro diurno di riabilitazione Veruda-Pola***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite g. Šmalc.“

**Pročelnik Slaviša Šmalc**, kaže: „Dakle Centar za rehabilitaciju Veruda Pula je ustanova u čijoj je Grad Umag jedan od osnivača. Dakle svi gradovi i jedan dio općina su osnivači ove ustanove i procedura nalaže da svi ti gradovi moraju dati suglasnost na Prijedlog izmjena statuta.

S obzirom da se Prijedlog izmjena statuta odnosi isključivo na djelatnost gdje se malo detaljnije definira kojim se djelatnostima bavi ustanova i znači rana intervencija točno se mora propisati da je to za djecu do 7-me godine, a prijedlog takvih izmjena je dalo Ministarstvo... nadležno ministarstvo... s obzirom da će od ove godine ono financirati i dio rada te ustanove – smatramo da je da vrijedi i da je Prijedlog prihvatljiv, tako da dajemo Prijedlog da se... da ovo vijeće usvoji suglasnost na izmjene Statuta dnevnog centra za rehabilitaciju Veruda Pula.

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Otvaram raspravu... Zatvaram raspravu.“

## GLASOVANJE

Dajem 8 točku: Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Dnevnog centra za rehabilitaciju Veruda - Pula/Centro diurno di riabilitazione Veruda-Pola na glasovanje. Tko je za? 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

### **Odluka o davanju prethodne suglasnosti na prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Dnevnog centra za rehabilitaciju Veruda - Pula/Centro diurno di riabilitazione Veruda-Pola**

## ***9. Razmatranje i usvajanje prijedloga Statutarne Odluke o izmjenama i dopunama Statuta Grada Umaga-Umago***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite g. Jurkoviću“

**Viši savjetnik za opće poslove Milan Jurković**, kaže: „Dobra večer, buona sera. Poštovane vijećnice, poštovani vijećnici – u prosincu prošle godine Gradsko vijeće je usvojilo inicijativu za Izmjene i dopune Statuta Grada Umaga. Inicijativom je bilo određeno da se preciznije uredi to pokroviteljstvo Gradskog vijeća na način da ono može biti počasno, može imati financijsku i drugu potporu. Isto tako da to pokroviteljstvo može dati i gradonačelnik isto znači kao počasno ili da ima financijsku ili drugu potporu.

Nakon toga je prema pravilima Statuta – Odbor za statut, poslovnik i pravne poslove u siječnju na sjednici utvrdio prijedlog teksta Izmjena i dopuna Statuta i također u skladu sa Statutom i u skladu s vašom inicijativom provedeno je javno savjetovanje u trajanju od 30 dana. Na Savjetovanje se nije nitko javio.

Dakle predlažemo da sukladno članku 124. Statuta usvojite Prijedlog izmjena i dopuna Statuta Grada Umaga u predloženom tekstu.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Otvaram raspravu... izvolite g. Vidović.“

**Vijećnik Blaž Vidović (HDZ)** kaže: „Ja bih htio naglasiti u ovom dijelu koji se odnosi na potporu – u financijskom obliku da treba biti svima jasno da ta potpora može biti samo ako je predviđena Proračunom. Znači ako se nalazi u Proračunu - može je biti, ako nije u Proračunu - nema je. Hvala“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: “Zahvaljujem... izvolite gospodine Jurkoviću...”

**Viši savjetnik za opće poslove Milan Jurković**, kaže: „Pa ništa, mogu samo komentirati da bilo da se radi o Gradskom vijeću bilo o gradonačelniku – plaćanja idu



isključivo iz Proračuna. Ako u Proračunu nema stavke, financije vam neće sigurno isplatiti. Ako privatno nešto plate – to je njegova privatna stvar.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem... Izvolite gospodine...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Polako, čekajte gospodine, prvo ćemo završiti točku Dnevnog reda...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „A hoćete sada? Izvolite...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Prije glasovanja? 10 minuta... 5 minuta? Koliko? 5 minuta? G. Grgiću, koliko... 5 minuta?“

PAUZA 5 MINUTA

NAKON PAUZE

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Ne mogu... dao sam 5 minuta pa vijećnici...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Da, ali vi ste već pokrenuli tih 5 minuta... Da li idemo dalje?“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Već ste dobili 5 minuta...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Ima... da... 5 minuta pauze... Zahvaljujem... U redu je... Ja vas lijepo molim...“

GLASOVANJE

Dajem na glasovanje točku 9: Razmatranje i usvajanje Prijedloga statutarne odluke o izmjenama i dopunama Statuta Grada Umaga-Umago

Tko je za? 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

**Statutarna  
Odluka o izmjenama i dopunama Statuta Grada Umaga-Umago**

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Ustanovljujemo da je nazočno na Gradskom vijeću 15 od 17 vijećnika“

***10. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o raspoređivanju sredstava političkim strankama u Gradskom vijeću Grada Umaga-Umago za 2019. godinu***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite g. Jurković“

**Viši savjetnik za opće poslove Milan Jurković**, kaže: „Kao i svake godine raspoređujemo ovaj puta za 2019. godinu iznos 0,45% izdataka predstavlja 231.383,47 kn. To bi bio iznos za političke stranke koji uključuje i podzastupljeni spol. Isplaćuje se tromjesečno u jednakim iznosima. Iznos za I. tromjesečje je isplaćen u skladu sa Zakonom. To bi bilo to.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Otvaram raspravu... Zatvaram raspravu.“

**GLASOVANJE**

Dajem 10. točku: Razmatranje i usvajanje Prijedloga Odluke o raspoređivanju sredstava političkim strankama u Gradskom vijeću Grada Umaga-Umago za 2019. godinu  
Tko je za? (o kako se diže za to...svih) 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

**Odluka  
o raspoređivanju sredstava političkim strankama u Gradskom vijeću Grada  
Umaga-Umago za 2019. godinu**

***11. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o zakupu i kupoprodaji poslovnih prostora***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Obrazloženje će dati gđa Maja Galović, pročelnica Upravnog odjela za upravljanje imovinom i pravne poslove... Izvolite gđo Galović.“

**Pročelnica Maja Galović**, kaže: „Dobra večer svima, buona sera a tutti. Kao što vidite pred vama je Prijedlog odluke o zakupu i kupoprodaji poslovnih prostora. Zapravo riječ je o usklađenju Odluke s Izmjenama i dopunama Zakona o zakupu i kupoprodaji poslovnog prostora koji je stupio na snagu u prosincu 2018. godine.

Ova odluka – Prijedlog odluke bio je na savjetovanju. Savjetovanje je održano od 04. veljače 2019. do 06. ožujka 2019. godine. Pristiglo je 20 popunjenih obrazaca s prijedlozima sudionika od kojeg je velika većina ili usvojena primjedbi ili su djelomično prihvaćena.

Mislim da nije prihvaćena jedna primjedba koja se odnosila na neke izravne potpore ženama poduzetnicima i koja se odnosila na obročnu otplatu prilikom prodaje kupoprodajnih prostora – koja nije usvojena isključivo zato jer je Zakon predvidio jednokratnu otplatu. Druge odredbe su usklađene sa Zakonom.

Inače u ovoj odluci koju vi imate predlažemo jednu izmjenu – da se u članku 11. stavak 1. iza alineje 1. stavi da: "pravo zakupa na poslovni prostor ne može ostvariti pravna osoba čiji je osnivač ili član uprave ili osoba ovlaštena za zastupanje ujedno i osnivač, član uprave ili osoba ovlaštena za zastupanje u pravnoj osobi povezana društva, koja ima dospjele nepodmirene obveze prema Gradu Umagu, trgovačkim društvima i ustanovama u vlasništvu ili većinskom vlasništvu Grada". Odnosno, to znači da se svi koji imaju povezana društva koja su ostala dužna Gradu Umagu s neke osnove – da se neće moći javiti na natječaj.

Znači Prijedlog odluke da se u članku 11. stavak 1. iza alineje 1. doda ova koju sam pročitala kao 2, a da sadašnja alineja 2. postane alineja 3.

I u članku 58. da se izbriše jedna rečenica koju smo omaškom u tekstu ostavili... odnosno čak nije ni rečenica nego na kraju članka 58. iza točke je ostalo iz nekog prethodnog članka: "prava na kupnju poslovni prostor može ostvariti..." a to sad nije ni rečenica jer nema kraj, da se to obriše jer je omaškom ostalo u Prijedlogu teksta Odluke.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Otvaram raspravu... Izvolite g. Grünbaum.“

**Vijećnik Damir Grünbaum (ŽIVI ZID)**, kaže: „Ovo je velika stvar – prodaja poslovnih prostora obrtnicima i tu zbilja vidim da se dosta pazilo. Prema mojim nekim kriterijima koji su još trebali biti dodani, mislim da se tu trebalo staviti i da budući kupac nije kazneno gonjen. To mislim da je dosta važno da nam opet da neki ljudi koji... recimo ne možemo ih nazvati umagežima ne ostanu ovdje.

I drugo, ja bih čak podigao onaj kriteriji... ako se slažete... da pravo na kupnju imaju i oni koji su imali već 5 godina u zakupu prije toga. Da se ta granica digne na veću... veći... veću vrijednost, 7-10 godina.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite gđo Galović.“

**Pročelnica Maja Galović**, kaže: „Mislim da tu ne možemo puno utjecati jer Zakon izričito propisuje tko ima pravo na kupnju i Zakon kod prava na kupnju govori da... samo malo... jedini uvjet koji treba postojati da bi netko kupio je da nema dug prema državnom proračunu i prema jedinici lokalne samouprave – tako da dodavati neke kaznene odredbe i kazneno gonjenje mislim da ne možemo prihvatiti, a ovaj rok od 5 godina je zakonski rok. Ne možemo ga povećavati. Znači to je rok koji je propisan u Zakonu koji je dozvolio svima koji su najmanje 5 godina da... ukoliko udovoljavaju

drugim uvjetima... mora on ipak udovoljiti nekim drugim uvjetima za kupnju – nije tako jednostavno niti kupiti... poslovni prostor“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Izvolite g. Vidović.“

**Vijećnik Blaž Vidović, (HDZ)**, kaže: „Ma ovdje je prisutan pritisak zakupaca bivših na kupovinu poslovnih prostora. Mi smo ovdje u ovoj vijećnici na ovu temu više puta razgovarali. Treba biti jasno svima da poslovni prostor u vlasništvu Grada Umaga se može prodati samo koji je neperspektivan. Popis poslovnih prostora koji će se prodavati donosi Gradsko vijeće.

Ako je to tako, onda ovaj drugi dio priče je manje bitan. Znači prodaje se ono za što nije Grad zainteresiran i po odluci Gradskog vijeću... tako da ja ne vidim ovdje drugih zamki, ajmo reći tako... glupo rečeno, ali u interesu je Grada da se riješi neperspektivnih prostora – a netko tko ima privatnu inicijativu pa bi možda nešto kvalitetnije možda na drugi način riješio s tom kupovinom neka izvoli. Evo, hvala.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem... Ima li još tko? G. Grünbaum bi htjeli još jednom? Pošto nema nikoga možete još jednom... tu dođite.“

**Vijećnik Damir Grünbaum (ŽIVI ZID)**, kaže: „Nelogično mi je to da je netko diler bio, kriminalac i to da u biti ima ista prava kao netko tko je...“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Nema nitko više.“

GLASOVANJE

Dajem 11. točku na glasovanje

Tko je za? 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

### **Odluka o zakupu i kupoprodaji poslovnih prostora**

## ***12. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o donošenju Urbanističkog plana uređenja proizvodne zone Juricani***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite g. Jakovac, dobra večer.“

**Privremeni pročelnik Vladimir Jakovac**, kaže: „Dobra večer svima, buona sera a tutti. Pred vama je Prijedlog odluke o usvajanju urbanističkog plana uređenja proizvodne zone Juricani. Izrada toga plana pokrenuta je temeljem Odluke Gradskog vijeća 2017. godine 22 studenog. Po donošenju Odluke provedena je Zakonom propisana procedura, zatraženi su zahtjevi javno pravnih tijela – između ostalog napravljeno je arheološko rekognisciranje terena. Na osnovu svih tih podataka i Odluke pripremljen je Prijedlog plana koji je upućen u javnu raspravu. Javne rasprave su održane dvije – znači prva Javna rasprava koja je trajala 30 dana je održana 21.

kolovoza... 19. rujna 2018. i onda ponovno Javna rasprava koja je trajala 15 dana održana u siječnju ove godine.

Nakon javnih rasprava pripremljena su izvješća na osnovu primjedbi zaprimljenih u javnim raspravama. Korigirano je plansko rješenje koje je upućeno na usvajanje, odnosno u biti na utvrđivanje konačnog prijedloga. Konačni prijedlog je utvrđen i upućen Gradskom vijeću na usvajanje.

Plansko rješenje navedene zone vrlo je jednostavno obzirom da je sama zona mala. Planirana je osnovna prometnica koja prati postojeći put, a sva ostala područja osim jednog centralnog parkirališta planirana za gradnju zgrada poslovne namjene. To su zgrade... sada ćemo vidjeti, to ćemo točno pročitati: zgrade namijenjene za gradnju građevina gospodarske proizvodno pretežno zanatske namjene, te gradnje građevina ili dijelova građevina poslovne, trgovačke djelatnosti (skladišta, hladnjače, trgovina na veliko i slično) bez mogućnosti gradnje trgovačkih centara, zatim uslužnih građevina koje uključuju ugostiteljske manje uslužne trgovačke i komunalno servisnih građevina te potrebne infrastrukture... Ovdje je planer - ako ima kakvih pitanja možemo obrazložiti dijelove plana.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Otvaram raspravu... Zatvaram raspravu.“

#### GLASOVANJE

Dajem 12. točku: Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o donošenju Urbanističkog plana uređenja proizvodne zone Juricani na glasovanje

Tko je za? 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

#### **Odluka o donošenju Urbanističkog plana uređenja proizvodne zone Juricani**

### ***13. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o agrotehničkim mjerama, mjerama za uređivanje i održavanje poljoprivrednih rudina, te mjerama zaštite od požara na području Grada Umaga-Umago***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite gđo Galović.“

**Pročelnica Maja Galović**, kaže: „Zakonom o poljoprivrednom zemljištu propisano je da Općinsko odnosno Gradsko vijeće donosi potrebne agrotehničke mjere kao i mjere za održavanje poljoprivrednih rudina. Zakon je stupio na snagu. Na temelju Zakona donesen je i Pravilnik o agrotehničkim mjerama. Budući je predviđeno da smo mi dužni donijeti jednu odluku u skladu sa Zakonom i Pravilnikom o agrotehničkim normama, pripremljena je Odluka o agrotehničkim mjerama, mjerama za uređivanje i održavanje poljoprivrednih rudina, te mjerama zaštite od požara na području Grada Umaga.

Ovo su sve mjere preuzete iz Zakona i Pravilnika, a propuštanje tih mjera nanosilo bi štetu poljoprivrednom zemljištu i onemogućilo i smanjilo poljoprivrednu proizvodnju.

Pod agrotehničke mjere spadaju mjere razine obrade i održavanja poljoprivrednog zemljišta, suzbijanje organizama štetnih za bilje, gospodarenje biljnim ostacima, zaštita od erozije i slično... održavanje poljskih putova.

Isto tako u Odluci su i predviđene posebne mjere zaštite od požara odnosno činjenica da se za spaljivanje biljnih otpadaka mora ishoditi dozvola Javne vatrogasne postrojbe Umag i da se ono ne može raditi na području 100 metara manje udaljeno od ruba šumskog zemljišta.

Sukladno novom zakonu o poljoprivrednom zemljištu nadzor provode poljoprivredni redari, a u Odluci su predviđene i prekršajne odredbe.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Otvaram raspravu... Zatvaram raspravu.“

#### GLASOVANJE

Dajem 13. točku: Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o agrotehničkim mjerama, mjerama za uređenje i održavanje poljoprivrednih rudina, te mjerama zaštite od požara na području Grada Umaga-Umago na glasovanje

Tko je za? 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

#### Odluka

**o agrotehničkim mjerama, mjerama za uređivanje i održavanje poljoprivrednih rudina, te mjerama zaštite od požara na području Grada Umaga-Umago**

***14. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o poništenju Odluke o donošenju Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske na području Grada Umaga, KLASA: 320-01/18-01/04, URBROJ: 2105/05-01/01-18-52 od 08. lipnja 2018. godine***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite gđo Galović.“

**Pročelnica Maja Galović**, kaže: „Dobra večer. Samo vezano objasniti ću uvodno vezano za točku 14. i točku 15. zašto poništenje Programa raspolaganja... Znači koncem 12. mjeseca... koncem prosinca 2018. godine na snagu je stupio Zakon o poljoprivrednom zemljištu koji je utvrdio obvezu jedinice lokalne samouprave da u roku od 90 dana od stupanja na snagu Zakona donese Program raspolaganja poljoprivrednim zemljištem.

Zakonom je izričito propisano da se Program dostavlja po usvajanju na Gradskom vijeću Županiji i Ministarstvu poljoprivrede. Županija nije reagirala, međutim Ministarstvo poljoprivrede nas je obavijestilo da moramo u Programu izmijeniti određene stvari, odnosno da moramo izbaciti sve čestice koje su vodno dobro ili javno vodno dobro, da moramo nešto uskladiti vezano uz kulturno dobro u Registru kulturnih dobara sukladno mišljenju Ministarstva kulture, te su predložili da se poništi Odluka koja je donesena na Gradskom vijeću, da se usklade ove sitne izmjene i da se ponovno provede javna rasprava i donese nova odluka. Slijedom toga je ova točka 14. poništenje one vaše odluke iz travnja.

Točka 15. će biti znači Odluka o prigovorima i usklađenje nove odluke... i donošenje nove odluke sukladno Ministarstva poljoprivrede.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Otvaram raspravu... Zatvaram raspravu.“

GLASOVANJE

Dajem 14. točku na glasovanje

Tko je za (da ne čitam sve ove klase)? 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

### **Odluka**

**o poništenju Odluke o donošenju Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske na području Grada Umaga, KLASA: 320-01/18-01/04, URBROJ: 2105/05-01/01-18-52 od 08. lipnja 2018. godine**

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Prelazimo na 15. točku Dnevnog reda A i B, pa ćemo tako i glasovati... prvo a) i onda b).“

### ***15. a) Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o prigovorima na Program raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske za područje Grada Umaga***

**Pročelnica Maja Galović**, kaže: „Znači Program je bio objavljen u roku od 15 dana koji je Zakonom propisan rok za uvid u Program i podnošenje javnih prigovora. Stigao je određeni broj prigovora. Neki su usvojeni, neki nisu... Znači nije usvojen prigovori oni koji se odnose kao što smo prije naveli na čestice koje se nalaze na vodnom dobru, one koje se nalaze na granicama građevinskog područja ili su djelomično iznad...djelomično unutar građevinskog područja, dok su usvojene određene primjedbe za prodaju zemljišta ukoliko je to moguće po Zakonu i uvrštavanje u zakup čestica koje su imale usklađene kulture.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Dajem 15. a) točku: Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke...

Ispričavam se... Otvaram raspravu... Zatvaram... Izvolite gospodine...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Prvo je: Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o prigovorima na Program raspolaganja poljoprivrednim zemljištem...“

**Vijećnik Damir Grünbaum (ŽIVI ZID)**, kaže: „Samo sam htio reći u vezi prigovora Terra Istriana da je odlično što niste prihvatili njihov prigovor jer to je bio jedan očajnički pokušaj...“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: G. Grünbaum ja vas moram prekinuti...“

**Vijećnik Damir Grünbaum (ŽIVI ZID)**, kaže: „Ne, ne... u redu je...“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Ne, ne možete to iznositi, to nema veze s ničime...“

**Vijećnik Damir Grünbaum (ŽIVI ZID)**, kaže: „Ne, ne, pa ne, kako nema veze... tu je velika površina...“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Pričamo o poljoprivrednom zemljištu...“

**Vijećnik Damir Grünbaum (ŽIVI ZID)**, kaže: „U redu, ali prigovor je unutra odbačen što znači da mi to imamo na raspolaganju dalje i da je to jedan očajnički pokušaj... da je ta cijela... zemljište je zatvoreno... je nama... nije na raspolaganju građanima Umaga. Mislim da se to treba podcrtati...“

UPADICA

**Vijećnik Damir Grünbaum (ŽIVI ZID)**, kaže: „Molim? Ne. Pohvala Gradu, ali i stavljanje na znanje da oni pokušavaju sve na očajnički način to zemljište sebi na neki način prisvojiti.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Da li se još tko javlja? Nitko. Zatvaram raspravu.“

GLASOVANJE

Dajem 15 a) točku: Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o prigovorima na Program raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske za područje Grada Umaga

Tko je za? 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

#### **Odluka**

**o prigovorima na Program raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske za područje Grada Umaga**

***15. b) Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o donošenju Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske za područje Grada Umaga-Umago***

**Pročelnica Maja Galović**, kaže: „Znači kada govorimo o ovoj točki govorimo o Programu u koji su inkorporirane ova Odluka o prigovorima, odnosno ili su uvrštene ili



su odbačene one čestice za koje smo već odlučili u prigovorima, tako da je to zapravo samo tekst usklađenja.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Otvaram raspravu... Zatvaram raspravu.“

#### GLASOVANJE

Dajem 15 b) točku: Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o donošenju Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske za područje Grada Umaga-Umago

Tko je za? 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

#### Odluka

**o donošenju Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske za područje Grada Umaga-Umago**

### ***16. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesije u svrhu gospodarskog korištenja morske plaže na pomorskom dobru-Alberi (Umag)***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite gospodine Ravniću.“

**Pročelnik Davor Ravnić**, kaže: „Poštovani vijećnici: naime ovo gradsko vijeće je 02.11.2017. godine donijelo Odluku o davanju koncesije za plažu Alberi društvu Skiper operacije. Nakon te odluke došlo je do određene promjene – znači Skiper operacije su se spojile sa Skiper hoteli tako da ova odluka praktički znači ostaje sve isto koju ste odluku donijeli, s time da se samo mijenja ime koncesionara u Skiper hoteli. Hvala.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Otvaram raspravu. Izvolite g. Makovac.“

**Vijećnik Dario Makovac (IDS)**, kaže: „Izgleda nema sreće s velikim ulagačima. Kao i s drugim slučajevima – u ovom slučaju koncesionar se ne drži pravila i Ugovora o koncesiji. Prema tome, dobro bi bilo razmisliti da li ćemo i kako glasati za ovu točku. Mislim da je sad jedna šansa da popravimo ono što nismo uspjeli... što smo mi uvrstili i tražili da oni poštuju, međutim oni ne poštuju nikakva pravila. Naime oni su zatvorili pristup pomorskom dobru tako da građani ne mogu slobodno doć na plaži, ne mogu ić na kupanje, ne mogu šetat... Ja bih htio stvarno da s njima se porazgovara, da oni omoguće slobodan pristup pomorskom dobru jer to je pravo svakog građanina ove države.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite g. gradonačelnice.“

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: „Vezano za tu vašu primjedbu – da ne bi bilo nikakvih dvojbi, znači Gradsko vijeće je donijelo odluku. Gradonačelnik je u ovom slučaju samo formalni predlagatelj. Mi ćemo povući ovu odluku do sljedećeg Gradskog vijeća. Poslat ćemo nadležna tijela. Povući ćemo je i utvrditi će mo da li je to tako.

Ono što moramo znati je da mi tamo nemamo prometnicu. To sam prije objašnjavao g. Kocijančiću. Ona prometnica je u vlasništvu njihovom privatnom – a naša ili privatna prometnica je od iza koja nije asfaltirana i koja nema pristupa. I lučica je van koncesije. Lučica nije u koncesiji. To isto moramo znati.

Znači da ne bi bilo nedoumica mi ćemo to povući i do sljedećeg Gradskog vijeća ćemo doći s nekim zaključcima... ako treba možemo. Povlačimo je.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Dobro...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Smo povukli.“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Povukli smo točku. Ne raspravljamo više o točki. Nema je, 16. točku povlačimo do daljnjega.“

## ***17. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o dodjeli javnih priznanja Grada Umaga u 2019. godini***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite g. Banković“

**Pročelnik Diego Banković**, kaže: „Dobra večer svima, buona sera a tutti. Pred vama je Odluka o javnim priznanjima Grada Umaga za 2019. godinu. Nakon što je objavljen Javni poziv za dodjelu javnih priznanja, te nakon što je Odbor za pritužbe, predstavke i priznanja razmotrio sve prijedloge – sukladno članku 10. Odluke o javnim priznanjima Grada Umaga, Odbor je dostavio konačan prijedlog za dodjelu priznanja koji glasi:

Godišnja nagrada Grada Umaga dodjeli;

- Elvisu Milanoviću
- Mješovitom pjevačkom zboru Korona
- dr. Franku Vivodi
- gđi Vesni Žmak
- Tvrtki Sipro iz Umaga
- gđi Branki Grgantov

Ujedno je Odbor donio prijedlog da se gospodin Milan Rakovac proglasi počasnim građaninom Grada Umaga-Umago.

Prijedlog se dostavlja na razmatranje i usvajanje. O svakom prijedlogu se glasuje posebno – a javna priznanja bit će uručena na Svečanoj sjednici Grada Umaga.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Otvaram raspravu... Zatvaram raspravu...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Molim, da izvolite... prvo vijećnik. Otvaram raspravu – dajte se kad otvorim javite... Ništa, ništa – sve u redu.“

**Vijećnik Mirko Grgić**, kaže: „Dobra večer svima, buona sera a tutti. Poštovani predsjedniče – stavio sam na stol Aneks te odluke od Odbora kojim bi promijenili tu odluku Odbora... Gradsko vijeće to može i mislimo da bi to bilo dobro...“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Jel to pročitano sada?“

**Vijećnik Mirko Grgić**, kaže: „Ne... ne... ne, ne, ne. Pročelnik je pročitao Odluku Odbora, a ja ... ..“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „A da ja pročitam ovo:

- Godišnja nagrada Grada Umaga
- Elvis Milanović za društvene djelatnosti
- Mješoviti pjevački zbor Korona za kulturu
- Sipro d.o.o. Umag za gospodarstvo
- Branka Grgantov za odgoj i obrazovanje
- počasni građanin Grada Umaga Milan Rakovac
- Nagrada Grada Umaga za životno djelo Franko Vivoda i Vesna Žmak“

UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite... Izvolite g. gradonačelnice.“

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže; „Evo ja ću iskoristiti priliku da predložimo inicijativu pokretanja izmjene te odluke na način da Gradsko vijeće... naravno, Gradsko vijeće odabere određenu komisiju koja će u konačnici donošati odnosno predlagati konačnu odluku Gradskom vijeću i da se broj ograniči na tri Godišnje nagrade neovisno o području. Može biti s deset područja – da budu tri Godišnje nagrade, jedna za Životno djelo i jedna naravno kao počasni građanin Grada Umaga što ne mora biti kumulativno ispunjeno.“

Znači ako se dogodi da se taj odbor od 3... 5 članova koji vi budete odabrali utvrdi da nije potreba da se daje ta nagrada, tada ne bi bilo potrebe da se ona i daje... jer ovako dolazimo u jednu situaciju u kojem možda se te nagrade na neki način gubi onu početnu vrijednost jer već postoji nagrada gradonačelnika rekao bih za one nižu razinu aktivnosti koje praktički se može obuhvatiti jednom zahvalnicom.

Ovdje se ipak radi o počasnijim nagradama koje su ipak izraz Gradskog vijeća što je viša razina u ovom slučaju nego nagrade gradonačelnika i one bi trebale biti limitirane neovisno o kojem se području radi.

Govorimo o Godišnjoj, naravno počasni građanin se može dogoditi u izuzetnim slučajevima – ne samo za Dan grada, nego može i za drugo određeno vrijeme... ali to opet odlučuje Gradsko vijeće.

I naravno imamo ovaj Nagradu za životno djelo koju ipak bi trebalo svesti na jednu osobu godišnje... po nekom mom prijedlogu... ja ću to predložiti za sljedeće Gradsko vijeće ako se budemo usuglasili da to prihvatite i da to bude sastavni dio

razmatranja mogućnosti da se za sljedeću godinu to dogodi na taj način. I da se rokovi malo pomaknu da to odmah donesemo krajem godine odnosno kad bude Proračun. Evo, hvala lijepo.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Upravo ono što je gradonačelnik rekao vezano za te nagrade – problem je oko tih nagrada već godinama jer su u nekim stvarima te nagrade... ta nagrada koja bi trebala biti počasna nekome... čak su neke stvari u nekim vremenima izgubile i vrijednost te nagrade – zato što mi nismo donijeli kriterije po kojima bi se te nagrade trebale dodjeljivati, što bi trebalo već jednom donijeti. To ćemo pripremiti sigurno za Gradsko vijeće u... normalno skupa svi... vijećnici će sudjelovati u tome – da donesemo neke kriterije kojima se nagrada donosi.

Iako ima neki put na listama... možda i sada, ne znam, ja ne želim nikoga tu omalovažiti niti tko je na listi – glasat ćemo za svi ove godine, ali ima možda netko tko ne bih digao ruku za te ljude, pa da se ne zamjeri nekome. Zato što... netko je možda zaslužan, netko ne. Nekad su se davale nagrade ljudima... ali ja smatram da Nagradu Grada Umaga kao i Nagradu za počasnog građanina Grada Umaga i za Životno djelo mora dobiti osoba koja je prepoznatljiva u društvu, za koju u društvu svi znaju i to osoba koja je ovom društvu i ovom gradu nešto ostavila i nešto napravila... Tako da vas molim da dobro razmatrate, bit će dobronamjerni vaši prijedlozi koje možete i na moj mail kao predsjednik Gradskog vijeća ili na Ured gradonačelnika dati kako vi vidite da bi se ta nagrada Grada Umaga trebala dodijeliti i po kojim kriterijima. Svake godine... i da li se ta nagrada mora uopće dodijeliti svake godine? Ako nema kandidata naravno da ne treba dodijeliti pod mus kako se kaže – pa da svake godine bude dodijeljena nagrada. Evo, to je moj prijedlog.

Je li ima još tko da se javlja za raspravu?“

## UPADICA

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Da... to ćemo ovaj... ovo je Amandman – ovo predajete kao Amandman? Dobro.“

Znači pročitao sam Odluku o javnim priznanjima Grada Umaga.

- Prva Godišnja nagrada Grada Umaga, ponovit ću Elvis Milanović
- Mješoviti pjevački zbor Korona
- Sipro d.o.o. Umag
- Branka Grgantov
- počasni građanin Grada Umaga Milan Rakovac
- Nagrada Grada Umaga za životno djelo Franko Vivoda i Vesna Žmak“

## GLASOVANJE

Tko je za taj amandman?

15 „ZA“ Amandman je prošao.

## AMANDMAN JE PROŠAO

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: Znači to je Amandman – ne glasujemo o 17... Sad taj Amandman ćemo uključiti u 17. točku Dnevnog reda: Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o dodjeli javnih priznanja Grada Umaga u 2019. godini u Odluci o predloženom amandmanu. Tko je za? Za svakoga posebno...

## GLASOVANJE

- Za Elvisa Milanovića - 15 „ZA“
- Mješoviti pjevački zbor Korona-15 „ZA“
- Sipro d.o.o. Umag-15 „ZA“
- Branka Grgantov-15 „ZA“
- počasni građanin Grada Umaga Milan Rakovac -15 „ZA“
- Nagrada Grada Umaga za životno djelo Franko Vivoda-15 „ZA“
- Nagrada Grada Umaga za životno djelo Vesna Žmak-15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

### **Odluka o dodjeli javnih priznanja Grada Umaga u 2019. godini**

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Prelazimo na 18. točku Dnevnog reda.“

#### ***18. Razmatranje i usvajanje prijedloga Odluke o imenovanju predstavnika i zamjenika predstavnika u Lokalnoj akcijskoj grupi Sjeverna Istra***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite gđo Krištofić Brenčić“.

**Pročelnica Barbara Krištofić Brenčić**, kaže: „Predlaže se donošenje Odluke o imenovanju predsjednika i zamjenika predsjednika u Lokalnoj akcijskoj grupi Sjeverna Istra čiji je član Grad Umag. Predlaže se da za predstavnika Grada Umaga da se imenuje Ilirijana Croata Medur, te za njezinu zamjenicu Grgić Iva.

Navedene osobe su djelatnice naše agencije za razvoj Grada Umaga Razum i odluke... znači predstavnici će u ime Grada Umaga glasovati na Skupštini oko donošenja odluka Lokalne akcijske grupe.“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Otvaram raspravu... Zatvaram raspravu.“

## GLASOVANJE

Dajem 18. točku: razmatranje i usvajanje Prijedloga odluke o imenovanju predsjednika i zamjenika predsjednika u Lokalnoj akcijskoj grupi Sjeverna Istra  
Tko je za? 15 „ZA“

Nakon glasovanja utvrđeno je da je s 15 glasova „za“ usvojena

### **Odluka o imenovanju predstavnika i zamjenika predstavnika u Lokalnoj akcijskoj grupi Sjeverna Istra**

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: Prelazimo na zadnju točku Dnevnog reda, 19... ..“

## ***19. Izvješće o radu Gradonačelnika Grada Umaga-Umago za drugo polugodište 2018. godine***

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Izvolite g. gradonačelniče.“

**Gradonačelnik Vili Bassanese**, kaže: „Sukladno Zakonu podnašamo Izvješće o stvari rada gradonačelnika odnosno Gradske uprave za prethodno razdoblje. Ako imate bilo kojih pisanih nedoumica molim da u pisanom obliku... možete i usmeno doći pitati pa ćete dobiti odgovore. Hvala lijepa“

**Predsjednik Jurica Šiljeg (HDZ)**, kaže: „Zahvaljujem. Zaključujem 14. sjednicu Grada Umaga. Želim vam ugodan ostatak večeri.

Grazie a tutti gentili consiglieri e consigliere, Vicesindaca, Vicesindaco...Buona Pasqua a tutti. Sretan vam Uskrs, blagujte, lijepo se provedite, roštiljajte, pecite, vrtite janjce, idite u miru...pođimo u miru...andate in pace.

Predsjednik je zaključio rad sjednice u 18,50 sati.

KLASA: 021-05/19-01/03

URBROJ: 2105/05-01/01-19-6

Umag, 17. travnja 2019. g.

ZAPISNIK SASTAVILA:

Bijanka Huber

PREVODITELJ I LEKTOR:

Enver Jurdana